

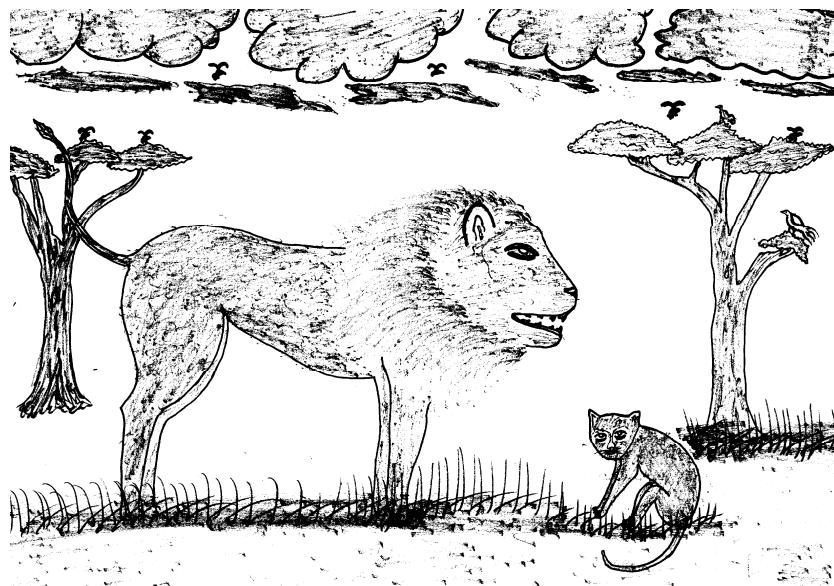
TSH 1,000/=

Kisafwa

Tithamini lugha zetu

İshitaabu iši vilaale ivyi Shisafwa

Kitabu cha hadithi za Kisafwa



Ishtaaabu iishi vilaale ivyi Shisafwa

Kitabu cha hadithi za Kisafwa

Huduma ya Kutafsiri Biblia
na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania
literacy_mbeya@sil.org

Pamoja na
SIL International



Utangulizi

Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugh za Asili, Mbeya, ilianza tarehe 23 Julai 2003. Ilianza kwa ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa na mashirika mbalimbali na SIL International.

Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wakisi, Wamalila, Wamanda, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wapangwa, Wasafwa, Wasangu na Wawanji.

Lengo letu la kwanza ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

Lengo letu la pili ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Idara ya Kusoma na Kuandika Kilugha).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...

Kichwa: Ishitaabu ishi vilale ivyi Shisafwa (Safwa Story Book)

Lugha: Kisafwa

Michoro: Aman Jeston Helambili, Yohana Hamisi Baharia

Kimeandikwa na: Nikodemus Mumila, Melkisedick Mpayo, Nickson Nkembo

Vya viliiho umu

Ulughaatiho

1. IGOBE IHWILANGA AJE, ILI NI NJEELE ASHILE IHANU IZYINJI	1
2. ABHAJENU BHA SAGA BHINZILE	3
3. YEENU IGONGOLO SAGA LILI NA MAASO	5
4. INSAMA NI HAAWA ZISAANU	6
5. UMUNTU NI MBWAJI	7
6. IJHLA	9
7. ABHULE UHWA NALYOLI	12
8. IMBUUNI IHUN'KHATA UMWIBHA	15
9. IPUNGU NI NSONGOSOOLI	16
10. ULWESE LWI NSAMAGOYA	18
11. NYIMVWI YAHANDILE BHULI AGALUUHANE INGOOLA YAAKWE	19
12. UMUNTU WA SAGA ASALIFYA	20
13. INSAMAGOYA NI MBWAJI	22
14. WAHAIVUNA HA WAHATOTILE	25
15. NYUMBA YA NAANU?	27
16. IGOBE NU YISEVYALA WAAKWE	29
17. YEENU IDIIMI BAHULIKWIZYA N'GOOSI	31
18. YEENU NYAABHU ISUNGWA AKHALE MWA BHATELESHELA ABHASHI	33
19. NYAABHU NAHAGAGA NGOOYI	35

1. İGOBE İHWILANGA AJE, İLI Nİ NJEELE ASHİLE İHANU İZYİNJI

İmandi ihanu zyonti zyahitihiiñe huje, iGobe yi li ni njeele ashile ihanu izardı zyonti mu nsi. Isiku limo umwini ahanzaga amanye huje, “Lyoli iGobe yi li ni njeele?” Ahayikwizya iGobe na huyipeele idule, ahaga, “Nku kale inyumba ni dule ilyo lyi hupiye, imbala manye huje, lyoli ulti ni njeele ashile ihanu izardı zyonti. Nantele imbala hubhiishe huje, ubhanje mwitongwa waani un’goosi.”

iGobe yahasiibha mwi twe, yaheega idule, yahabhalan nalyo. Yaham’uzuya un’shi waakwe aje, “İhumiiyne hwa bhahuganza haani amadule.” Nabhubhiila, ahasogola abhale hwa n’chuluzi waakwe. Lwa hwabha hiiisi haani, ahapootwa ajende, ahnjila mu nyumba ya muntu umo un’imi, ahan’amuha. Un’khaaya ulla aham’posheela shinza tee, aham’peela ishalye. Lwa waamala alye, ahanda hum’mamile ahaga, “Nani ni wamwenyu, indi n’imi. Nantele ishülla-shülla haani, akale na kazye ivintu. Lumo nahanc’shüliye uNgulubhi hu mwanya, ahampiye idule.” Ahan’anga idule ahaga, “Idule ili nku teleshe, ligakwilana ikhaaya yonti inı na sagazye.” Lwa wayanga isho, un’khaaya ulla ahaga, “Teenye idule ilyo.” Aham’peela. Un’khaaya waakwe ahaswiga haani aje, “Idule idoodo nanshi ili ligatikwila ikhaaya yonti!?” Un’khaaya ahaga, “Hwilile, tibhiishe tihakazizanye indaabhi.” Nusiku lwa bhagonile, imbuzi yahalya idule liila. Lwa hwasha, iGobe yaham’uzuya umwani nyumba aje, “Nka saga ihulyaga idule, imbala fwe.”

Un’khaaya ahaga, “Ega, nahupeela imbuzi, bhalaga nayo. Nka waafihha hu khaaya yaaho, uyigoje, ulyeje idule lyaho.”

IGobe yahasungwa. Yahasogola abhale ni dala lyakwe. Lwa hwila, yahinjila mu nyumba iya hwande, ya yahayilolile. Umwani nyumba ahasugaga ihanu. Ahali muntu wi nkumbu hu bhantu, haani hu bhajenu. Ahamwambiilila shinza un'jenu waakwe. Ahali ni nyumba zinyinji, zimo mwa zyahakhalaga ihanu zyakwe. Nasiku insama yaakwe imo yahagoga imbuzi. IGobe yahakhoola, yahaga, “Abhii bhii naafwa!” Un’khaaya waakwe ula wa suga ihanu aham’uzya aje, “Imbalal hukalile imbuzi iyamwabho.” Leelo iGobe yahakhaana.

“Imbuzi ini nahakalile ya kalanye ni nyumba nu holo waani umo, ya khala uhutali uhwo.” Un’suga ihanu ula, aham’peela inyumba yeeka, pipi ahali na mayumba gaminji. IGobe yahawela hwa mwini, yaham’uzya aje, “Naakala.” Umwini aham’pampuzya, ahazyaga zya nalyoli. Umwini ahayibhiha iGobe aje, yi hanu iyi njeele ashile ihanu zyonti izyinji, na huyisalule abhe mwitongwa waakwe un’goosi.

2. ABHAJENU BHA SAGA BHINZILE

Imandi hwahali na bhantu bhabhiili, bha bhahegiine. Un'ume ahali ya Yanze, na n'shi ahali ya Selela. Isiku limo uYanze aham'uzya un'shi waakwe uSelela aje, "Bhabhala hwinze abhajenu abhamwamu pa khaaya ipa." UYanze aham'peela un'shi waakwe impiiya izya kalile inyama ni nswi, ishalye sha bhajenu. Un'shi ahabhala akale vyonti vya vihwanziwa. Ahnjila hwi ziiho, ahateleha ishalye sha bhajenu. Lwa waamala atelleshe, ahabhala hu n'gunda peeka na n'ume waakwe. Bhahanda akunye amahogo. Un'shi aham'uzya un'ume waakwe aje, "Imba nkati ihwimvwa ahalanga." UYanze aham'uzya un'shi waakwe aje, "Hubha nkati abhajenu bheetu bhinzile." Ahalagazya um'fyo, ahashimbila abhale hu khaaya. Huula saga ahan'ola nkummo. Ahnjila mu nyumba, ahalya ishalye shonti. Ahiitanya aminzi mu nyumba shaaha shaaha, ahawela hu n'gunda, aham'uzya un'shi waakwe aje, "Abhajenu bheetu bhinzile, leelo bhasoguuye." Un'shi waakwe ahaga, "Yeenu saga wankwizyaga aje, imbaposheelee abhajenu?" UYanze ahamwamula ahaga, "Umfwile uwila n'shi waani, bhahadigiine tee."

Lwa bhawela hu khaaya afume hu magunda, uYanze aham'uzya un'shi waakwe uSelela aje, "Abhajenu bheetu bhaavu." Ahan'anga un'shi waakwe aminzi ga bhitanyiinye shaaha pansi. Aham'uzya un'shi waakwe nantele aje, "Abhajenu bheetu bhahaiyinza ulungu gwa guhwinza." Isiku lwa lyafifa, un'shi ahateleha ishalye sha bhajenu sha bhasiile abhale hu n'gunda. Hu n'gunda uYanze aham'uzya un'shi waakwe aje, "Imbale hu khaaya, ineenyen abhajenu nka bhinzile." Ahawela hu khaaya mwene, ahalya ishalye shonti isha bhajenu. Lwa wawela hu n'gunda, aham'uzya shishiila un'shi waakwe.

Nantele, lwa bhali hu khaaya, ahayanga aje, “Abhajenu abhanji bhani bhahwinza.” Ḫn’shi waakwe ahateleha išalye isha bhantu bhani. Bhahabhalo hu n’gunda nanshi wiila. Ḫn’ume nyeene aham’uzya nantele ḫn’shi waakwe aje, “Ihwimvwa abhantu bhayanga, bhali nkati abhajenu bheetu bhinzile.” Ḫn’shi waakwe ahamiinye weene aje, ḫn’ume waakwe sha bhala yanje, ahaga, “Bhalaga, ubheeny, bhangabha bhiibho.” ḪYanze ahabhala hu khaaya, ahanda azubhale inyama mu nsonta. Piniipo ḫn’shi waakwe ahafiha, ahaga, “We Yanze, bhali hwi abhajenu?”

Ahabhuusya induugu aje, an’khome ḫn’ume waakwe, leelo ḫn’ume ahapinga. Ahashimbila abhale hu khaaya ya khala ḫnyina waakwe. Lwa waakhala insiku zibhiili uhwo, ḫnyina wanda abhine. Ahasiibha aje, ḫnyina abhala fwe. Ahabhala hu bhagoosi abhi shipanga shiila, ahabhalajizya aje, “Unyina waani nka waafwa, muhan’syilaje. Nahaibhasomba, nka naweela afume hu chuluzi waani.” Isiku liliila nusiku, ḫnyina ahafwa. Abhagoosi bhahayangana, bhahan’sonteelezya umuntu aje, am’uzye huje, “Unyina waaho amelile indevu, nantele ingoole zya mwini zimelile impeeta.” Ḫnongwa izi zyahan’swijizya haani ḫYanze. Ipo ḫYanze ahaweeda lubhilo, na khomaane nu m’vimba gwa nyina.

3. YEENU IGONGOLO SAGA LILI NA MAASO

İmandi iGongolo lyahali na maaso, leelo saga lyahali na manama. Yope iNzoha yahali na manama, leelo saga yahali na maaso.

Isiku limo hwahali ni chaaka yi hanu zyonti. Zyonti zyahashungwilwe abhale hu chaaka, zyahakhomaana mwi dala. Lwa zyahakhomaana, iNzoha yahaga, “Bhamwetu, mubhala hwoshi?” iGongolo lyahaga, “Tibhala hu chaaka, saga ʉyʉmvwizye?”

iNzoha yahaamula yahaga, “Inʉmvwizye.” iGongolo lyahaga, “Enya, saga ʉli na maaso! Nku hwanza ʉyeenye zyonti, ihwazimye amaaso gaani, nawe ʉmpeele amanama gaaho. İchaaka nka yamaliha imbala huweezeye amanama gaaho.”

iNzoha yahiitih, yaheega amaaso, ni Gongolo lyaheega amanama. İchadka lwa yamaliha, iNzoha yahanda hun’selenje ʉwamwabho. iGongolo lyahanda humwanze ʉwamwabho haani sintu humwaje.

Niishi, iGongolo lili na manama, ni Nzoha ɨli na maaso.

4. INSAMA NI HAAWA ZISAANU

İmandi yahagwiye inzala ingoosi haani mu nsi yi hanu. İhanu zyahafwanga hu nzala, pipi imvula yahali niimo umwaha ugwo.

İHaawa zyahajendaga-jendaga ahwanze išhalye. Saga zyahanzaga išhinza. Hee! Hwi! Shoshonti sha shibhala mu vyanda. Lwa zyafiha hwi sooho limo, ahwenye išhi hunshinji, zyahayilola intombi yi fwiye. Zyahasalifya hu bhazimu bhaabho, zyahanda alinje huje, zilye. Zyahapotilwe abhoolanye inyama, pipi impupa zyabho saga zyahali nyooji. Lwa zisiibha išya bhombe, yahinza iNsama. Yope ili ni nzala tee, yahimiilila. İHaawa zyahasungwa tee ahuyilole iNsama, zyahaga, “išhi tibhala gabhane shinza inyama, pipi iNsama ili ni mpupa intali nantele nyooji.” iNsama yahagabhpanya amapusa n’tanda gi nyama. Piniipo nalinaali yahapalanganya, yahanda shipya.

Yahagabhpanya pa bhiili. Ipusa lyeka yahabhiha hunshinji, yahaga, “Ili lya n’gabhanyi.” Yahagabhpanya ipusa lya lisagiye hu bhonti n’tanda. İHaawa zyahalinga adalisye. Leelo iNsama yahabhoogofya aje, “Nka mudalisya, imbala fyale yonti.” iNsama yaheepa paala, yahabhpala mwi gona ahweje amatundu aga pinyile inyama yaakwe. iNsama yahasungwilwe haani atwale inyama hwa nshi waakwe. Ahabhaazyo iho, iNsama yahafumile ahweje lwalwo. İHaawa zyahaga, “Ehee piniipa!” Zyadahwibhungaanya zitaatu, zyahafwa. Zya zyahasagiye zibhiili zyahayigulela iNsama iyinze. Lwa yaafiha weene iNsama, zyahayibhuzya huje, “Abhamwetu bhataatu bhafwiye. išhi tagulega weewe uyonjeelele aje, tibhe bhataatu nka tifwe naati.”

iNsama ahümve isho, yahadelegana, yahaga, “Ni wamwenyu, igolo imfumile hweje, shiniishi namwi muyiga...!” Yahalupamihal ulubhilo shi siile na maliizye ayanje.

İHaawa ziila zitaatu zya zyahafwiye, zyahabhuha nalinaali, zyahagabhpanya shishinza nyeene.

5. ӨMUNTU NI MBWAJI

Emandi hwahali na muntu umo wa hajendaga mwi dala. Lwa jenda ahabumila, ahanda ahwibhune ahaga, "Mwi, iga malabha!" Fwandi, humwanya hwi kwi hwahali ni Mbwaji, yimvwa umuntu ula lwa hwibhuna. Yahiiha, yaham'uzilizya yahaga, "Wee muntu wee! Amalabha ga geenu?" Umuntu ula ahaga, "Uhwanza ugamanye amalabha?" Mbwaji yahaga, "Ee." Ahaga, "Aha. Gulilila! Hwinza."

Umuntu ula ahabhala, aheega imbwa, ahayipinya mwi gunila, ahinza nayo papaala. Ahaga, "Igunila ili ugandi ahwavule nasutti afishe lwa naafisha paala pi kwi liila, uhasatulaje."

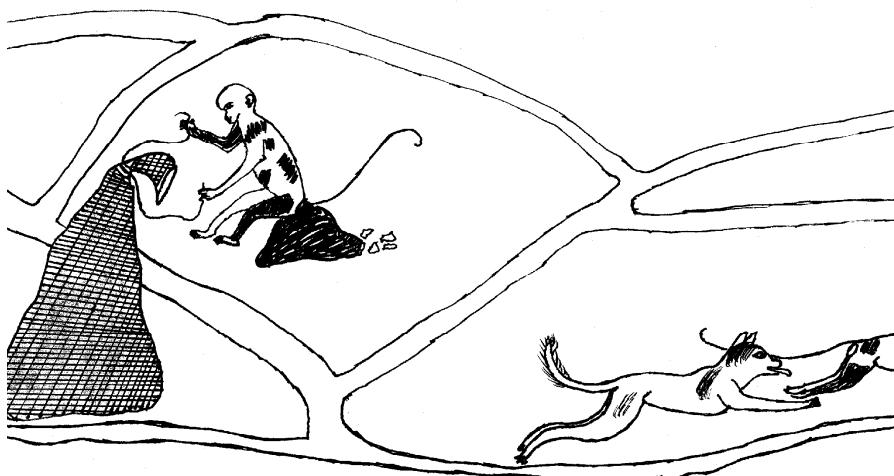
Ipo bhaheepile hu makwi hwonti huula, bhahabhala pi khombe. Umuntu ula lwa waafisha huula hwa hayanjile, iMbwaji yahasatula



igunila liila. Hee! Ahwenye ishi, ifuma imbwa! Embwa yahayilola iMbwaqji, vyahdalumyanta, shimbizya, shimbizya, shimbizya, shimbizya. Embwaji, uhwa shimbiiilile hwahabha nahumo, amakwi gope nagamo, likhombe lwene ipo, ikwi nka lyeka lya libhoneha.

Umuntu ula ahwenya hwa vishimbizanya, ahaga, "Ehee! Wanzaga ugamanye amalabha ga galihu ga giigo, leelo ishi gahwije." iMbwaqji ila yahakhatwa, yahaliwa ni mbwa.

Ishilaale shaani shimalishiye ipo.



6. IJHLA

Isiku limo uMagwila ahabhala hu magunda na bhapaafi bhaakwe. Un'gunda gwabho gwahali hutali. Iso bhahalabhiye shampwi na paye ishalye shaabho. Lwa bhalima, bhahalita, bhahakhala pansi, bhahatuya na lye ishalye shaabho. UMagwila ahali ni lonji lyakwe. Abhapaafi bhaakwe lwa bhatuya, uMagwila ahangaga inyimbo inyinza haani ni lonji lyakwe.

Bhahabhuuha, bhahanda alime nantele. Lwa bhalima, uMagwila ahimililaga-himililaga na hwanje inyimbo inyinza ni lonji lyakwe. "Hwilile. Tiweelaje hu khaaya," uMagwila abahhiizusya abhapaafi bhaakwe. Bhahabhuuhaanya amajembe, nu nyina Magwila ahateenya ingoomwa izya teleshele. Mwi dala lwa bhaweeela hu khaaya, uMagwila ahiuzuha aje, ayiwiiilwe ilonji lyakwe hu n'gunda. Ahanzaga aje, aweele, ahweje ilonji lyakwe. Leelo uyise ahakhaana ahaga, "Imbala hulingaanyizye ilonji iiyamwabho hu khaaya." UMagwila ahaamula, "Nku bhala andingaanyizye ilonji iiyamwabho, imbala bhe na malonji gabhiili." Uyise aham'uzya ahaga, "Nku hwanza amalonji gabhiili, imbala hulingaanyizye hu khaaya." UMagwila umwoyo gwakwe saga gwahagwiliye. Ipo ahaga, "Nku bhala andingaanyizye amalonji gabhiili, imbala bhe na malonji gataatu. Saga shinza huliini, ahulileshe ilonji lyani huula hu n'gunda."

Uyise ahamwitishila huje, abhale, ahweje ilonji lyakwe. UMagwila lwa waafisha hu n'gunda, ahabhaaga abhazimu panga (7) bhashima. Wope ahanda ashime, ahaga, "Bhazimu, mulilolile hwi, ilonji lyani? Lya nahiwiilwe mu n'gunda gwetu? Ininzile hulyeje." Abhazimu bhahamwamula sha bhashima, bhahaga, "N'sahaala, ilonji lyaho libhalile. Umwini weetu alyejile. Tibhala

hutwale hu khaaya yaakwe.” Ipo bhahan’twala ɻMagwila hwa mwini waabho. Bhaham’peela iteefu lya litabhiilwe ni goolodi, leelo ahakhaana ahaga, “Indi mwana m’piina. ɻmfumile mu shikholo ishipiina, saga ihaliiye nka lumo iteefu nanshi ili.”

Ahwiyiisye hwa n’sahaala ɻnu hwahan’swijizya tee ɻmwini wa bhazimu. Bhaham’peela ishitala isha gonele. Ahakhaana, ahagona pi teefu. Shandaabhi yaakwe bhahan’anga amalonji gataatu ga bhalingiinye ni goolodi, ni jela, ni kwi. Ahasalula ili kwi. ɻmwini ahaga, “Abhala hunsuape.” Ahaleeta insonta inkulu, aham’peela. Ahaga, “Nka waafisha pa nyumba yeenyu, wahabazule insonta ini.” ɻMagwila ahan’salifya ɻmwini, ahabhala humwabho. Lwa waafisha, ahabazula insonta ila, nanshi ɻmwini wa bhazimu sha han’anganyiziizye. Piniipo inyumba yaabho ya yahali yi mata, yahagaluhana, yahabha yi njelwa, yitimiilwe na mabaati na madiliisha agi magalaasi. Muuhati mu nyumba mwonti mwa mwahalalile mwahabha mupya.

Abhapaaifi bha Magwila bhahabha bhatabhazi, bhahabhaana abhamwabho aseshele ɻtabhazi wa bhalu nawo. Bhahabpanjila ishuuma isho sha bhashiije. Un’shi ɻmo itaawa lyakwe ahali ya N’kundiye ahabha ni jiila mu mwoyo. Ipo indaabhi yaakwe nashampwi, wope ahabhala hu n’gunda nu mwana waakwe ɻN’zaala peeka nu n’ume waakwe. Bhahalileha ilonji lya N’zaala mu n’gunda. Mwi dala lwa bhaweeda hu khaaya ɻN’kundiye ahan’sonteelezya ɻN’zaala awwele hu n’gunda, ahweje ilonji. Afishe hu n’gunda, ɻN’zaala ahabhaaga abhazimu punga (7) bhashima, leelo saga ahashimile nanshi ɻwinji ɻMagwila. Ahabhabhuzya aje, bhan’twale hwa mwini waabho. Nalinaali abhazimu bhahan’twala hwa mwini. ɻmwini aham’peela amateefu gabhiili, ipya ni kuulu. Umwene ahasalula ipya,

ahagona pa shitala sha mwini. Shandaabhi ahadaaya hwa mwini aje, am'peele insonta. Umwini aham'peela insonta zibhiili, impya ni nkœulœ. UN'zaala umwene ahasalula impya. Umwini ahanda hun'angaanyizye uN'zaala ahaga, "Lwa waafiha hu khaaya..." Sha siile na male umwini, piniipo uN'zaala ahatomoshela ahaga, "Aa. Imiinye ilya bhombe." Ipo ahan'salifya umwini, ahabhala hu mwabho. Lwa fiha, unyina ahamwambiilila, aheega insonta ila. Nalinaali ahayibwanyizya pansi. Piniipo inyumba yahan'gwila, ahafwa. UN'zaala ahapulumuha, leelo ahavwaliyye tee.

7. ABHULE UHWA NALYOLI

Emandi umwini wi hanu ahabhalile hu bhantu bhaakwe aje, ali na magunda ga gahwanziwa alimwe. Umwini ahazibhuuzya ahaga, “Ya bhala maliizye nalinaali ashile abhamwabho, abhala humweje umwali waani.”

IMbelebheesya ni yamwabho iNjibha zyahabhalala hwa mwini alime. Uhwo zyahazyaga inyonyi izyamwabho zini. Umwini ahabhasalifya ahwinze hwabho. Ipo ahabhatwala hu magunda. Ahabhagabanya shila muntu upaha lwakwe. Nantele, ahabhabhuuzya aje, “Nka mwamala, mwinzaje humbuuzye.” Bhonti bhahabhomba hwi khone haani. Isiku ilyo, isanya lyahakholile tee, leelo nuumo ya hasajiiye. Insibho zyabho zyahali humweje umwali mwini. Nantele, zyahabhapeelaga ikhone ilya bhombe imbombo.

Lwa bhahalimaga, ahinza un'gogolo umo, ahabhalaabha aje, “Umo ayinze anaavwe antwinshe ingoomwa.” Bhasaanu bhahakhaana bhahaga, “Ahagogolo iha hahwanza hutiteezezye ahabhaazyo lwene.” IMbelebheesya yahan'olela inkumbu un'gogolo ula, yahabhalala, yahamwawwa abhuusye ingoomwa. Un'gogolo huyisalifye iMbelebheesya, ahayipeela ahabheyu, ahaga, “Uhaponye ahabheyu iha pansi mu ngunda gwa bhahupimiye.” Ahayibhuuzya isho iMbelebheesya. IMbelebheesya yahabhomba shishiila, sha han'anganyiziizye un'gogolo ula. Agundushe ishi, upaha lwakwe lwonti lulimiilwe.

Ahayibhuuzya iyamwabho iNjibha, yope yahan'shimbiilila un'gogolo ula hun'aabhe ahabheyu. Un'gogolo ula saga ahamwamula nka zimo. iNjibha yahan'khoma ni kwi. Un'gogolo ula ahagwa pansi, ahafwa. Nalinaali iNjibha yahakwinshila um'vimba guula na masole. Ipo iNjibha yahaweeda hu lyoga hwa wamwabho

İMbelebheesya, yahaga, “Ubhomba mbombo bhali, lwu malile imbombo? Ega imondosi yaaho, saali avwime.” IMbelebheesya yahali mvwimi tee, yaheega imondosi nalinaali. INjibha yahayibhuzya IMbelebheesya, yahaga, “Ani saga indi ni mondosi, imbala huhwanzilaje ihanu. Nka nayilola, nki ngaje, ‘Piha!’, pihaga nalinaali.”

Bhahajenda hadoodo, bhahagaaga amasole pa galundamiiine. INjibha yahasonata inyoobhe. Piipo yahayibhuzya IMbelebheesya yahaga, “Piha!” IMbelebheesya yahapiha. INjibha yahakwinkula amasole na khoole aje, “Abhiibhi yoo! IMbelebheesya yan’goga umuntu.” INjibha yahashimbila, yahayileha pinipo IMbelebheesya. IMbelebheesya yahadelegana tee. Yahabhalu hwa mwini hum’uzye aje, “Imalile upaha lwani.” Umwini ahaswiga tee, pipi ahasiibhaga aje, bhangabhomba insiku zibhiili. Umwini ahabhasonteeleyza abhantu bhaakwe abhale asimishizye.

IMbelebheesya, afume hwa mwini yahabhalu hwa n’ganga alagule.

Un’ganga ahalagula huje, “INjibha ya yahan’gojile umuntu, saga weewe.” Un’ganga ahayikwatizya IMbelebheesya umwenda gumo un’goosi, nantele umwinza haani. Ahayibhuzya aje, ibhale hu khaaya yi Njibha. Ahayilanganyizya ilya yanje. IMbelebheesya yahabhalu hu khaaya yi Njibha. INjibha yahashimbila arole ahantu ha li ni golole nanshi liila, pipi yahapotilwe amanye.

IMbelebheesya yahaga, “Wee Njibha! Saga umumanya ani? Uhunshimbila?” INjibha lwa yaamanya, yahaweeda. INjibha yahaga, “Ulyije hwi, igolole ilinza mansi iyo?” IMbelebheesya yahakhala pansi, nka yahanda hum’mamile yahaga, “Nahabhalile hwa mwini ayanje izya muntu ula ya naham’pishile. Umwini ahasungwizye haani hun’goje umuntu ula, pipi ahali n’ozi.

Ahansunta igolole ili.” fNjibha yahatejelezyaga shinza tee. Ipo yahahwiyuubhula yahaga, “Saga weewe wahagojile umuntu ula. Niini nahan’gojile.” fNjibha yahabhalu hwa mwini na hum’panjile zyonti izya fwe hwa muntu ula. fNjibha yahasiihbhaga aje, ibhala suntilwe nu mwini. Umwini ahaswiga tee lwa wimvwa inongwa izyo. Ahalajizya abhasikali bhaakwe aje, bhan’goje.

Indaabhi yaakwe ahayikwizya iMbelebheesya ahweje umwali waakwe.

8. ተMBUUNI ተHUN'KHATA ተMWIBHA

İmandi iMbuuni yahakumuushe haani, pipi yahali m'omvi tee. Yahali na n'gunda un'goosi haani ashile bhonti abhamwabho mu nsi ila. Bhahali abhamwabho bhamo bha bhahiibhaga iviyabho vyakwe nusiku. Lwa yaamanya, yahasitile ubhaga azyunguuzye un'gunda gwakwe gwonti. Yahaleshile ulyango ugwa hwinjiilile inyeene, na dubhule ahadobhooli hadoodo hunshinji yi lwiji. Yahagaliye ulwiji lwakwe. Yahinzaga aseepe wiila un'gunda gwakwe.

Isiku limo iNsyeleeku ni Mbebha zyahinjila ahwibhe mu n'gunda. Zyahazyaga imbalale iyiluuye ibhiishile hunshinji hu bhaga. Zyhanda abubune. Bubunu! Bubunu! Bubunu! iNsyeleeku yahafumaga hwanzi hahinji hahinji na weele. iMbebha yahabhuziilizya yahaga, "Huli nshi ufuma habhili habhili hwanzi?" iNsyeleeku yahaga, "Imbala hwanzi asyamalizye inyemba izya hwi lomu mu lubhumba."

iMbebha yahaga, "Ohoo!"

iNsyeleeku yahabhanga shi fuma-fuma hwanzi, nantele iweela. Swa! Swa! iNsyeleeku yahayibhuziilizya iyamwabho aje, "Inyintu wili yi swaswanya?" iMbebha yahaga, "Ileelo lembuka. Saga aginza." iMbebha shi siile na male ayanje, umweniisho n'gunda ahafiha, ahabha pa lyango. Ahiigula, ahinjila na galile. Zyonti zyahashimbila azyunguale un'gunda. iNsyeleeku yahafumila pa hadobhooli haala. Fwandi, lwa yafumaga-fumaga hwanzi, yahabhalaga hulinjiizye qje, isahangute haani na pootwe afume pa hadobhooli haala. iMbebha, iyamwabho hee eeh! Yahenyaaga hulye lwene, yahapootwa afume pa hadobhooli, pipi yahabuusile tee ivyanda. iMbuuni yahayikhata iMbebha na huyikhome tee, yope iMbebha yahafwa piiro.

9. IPUNGU NI NSONGOSOOLI

Isiku limo iPungu lwa lyahalyanga mu nyumba yaakwe, lyahamila ifupa. Ifupa liila lyahadagamala pi milo. Lyahalinga ahwiyeefwe ifupa, leelo lyahapootwa. Lyahabhalu hu bhaholo bhonti hubhalaabhe qje, bhalyefwe ifupa liila. Bhonti bhahapootwa. Bhamo lwa bhahalingaga hulyefwe ifupa, pa bhahalizumbizyaga tee muuhati. iPungu lyahaga, “Inyonyi ya yahaihuneefwa ifupa ili pi milo, nahaihuyipeela umwali waani abhe n’shi waakwe.” Inyonyi zinyinji zyahalinjiile ahumwefwe ifupa, nka zimweje umwali waakwe, zyahapootwa. Isiku limo shalyabheela uholo waakwe ahinza humwenye. Ahamwaga mu malabha amagoosi haani, aham’uzya ahaga, “Umaayi waani ahamilile ifupa amacha gabhiili ga gashilile. Tenti tahasiibhile qje, saga apona. INsongosooli ya yaham’poniizye umaayi.”

Bhahayikwizya iNsongosooli, yahinza. Bhahayibhuzya ziila zyonti, yope yahatuma ilomu lyakwe itali mwi lomu li Pungu, yaheefwa ifupa liila. iPungu lyahasalifya, leelo lyahakhaana hum’peele umwali waakwe qje, abhe n’shi waakwe, lyahaga, “Wahamiinye qje, ugamponia, leelo wapumile kati, wagulaga aje, indaabhe suuti?” INsongosooli yahalangana lwene ahwamvwe amazwi igo. Inyonyi zinyinji zyahalinga huyikundiilizye, yope yahakhaana.

Lwa gahashila ameezi gaminji, iNsongosooli yahanda hulishuulile iPungu hahinji hahinji hu khaaya yaakwe. Saga hwahashila ahabhaazyo ahagoosi, bhahamanyana. Leelo iNsongosooli inyeene zyahali sha ziliho hu mwoyo, yahagulaga ahabhaazyo ahinza aha weezeye iliiga. Hanga yaheegaga un’shi uwamwabho, yahaanile inyonyi zyonti hu weeji waakwe. iPungu ni Nsongosooli zyope zyahaniilwe. Izi zibhiili bhahazipiyye ubhiga lweka.

Ivyalye vyahali vinji, inyonyi zyahaliiye na mwele. iPungu lyahabha lya hwande akholwe. INsongosooli yaheega ahafupa ahooji, uhwu humwanya hagondanu, yahaponya mu bhiga. Yahayibhuzza iholo yaakwe yi kholiilwe aje, “Tilyanje!” iPungu lyahalila pooka na hafupa haala. Ihombwa yahaleluha, lyahanda ashimbiihane shaaha uhwu nuthwu aje, bhalyavwe. Inyonyi izyamwabho zyahaga, “Uli lipafu!” Inyonyi ya yinzaga huyaavwe, yahali Nsongosooli, leelo yahakhaanile.

Afume ulwo ni leelo iPungu lili ni zwi ibhiibhi. Ahafupa haala saga haheepile pi milo.

10. ULWESE LWI NSAMAGOOGYA

Imandi hwahali na habhaazyo ahatali ha saga hahali na minzi, pipi imvula saga yahatoonyile amaaha gataatu. INsamagooya yahumwile tee aminzi. Isiku limo yahazyungula mwonti mu magamba na mwi khombe ahwanze aminzi. Leelo, yahapootwa ahugaaje.

Lwa yajenda haani, yahafiha pi khombe pamo pa poloobhe. Yahasiibha aje, “Ipa, lumo ingagaaga aminzi.” Yahanda ahwanze uhwu nuuhwu. Pamandi yahahaaga ahasooho ha hali na minzi. Yahasha tee na hubhasalifye abhazimu bhaakwe. Yahamwela ni nyoota yaakwe yahamaliha. Lwa yamaliha inyoota yaakwe, yahanda ahwenye uhwu nuuhwu, yahayilola iNsenjele imwela aminzi huntende hwa libhala isooho.

INsamagooya yahabhalo pi li iNsenjele, yahanda ahuyibhuziilizye iNsenjele aje, “Yeenu utiga aminzi? Saga umanya aje, unangaanya aminzi isho?” iNsenjele yahaamula uhu idelegiine, yahaga, “N’kumusu, aminzi gafuma huliwe nka gahwiha huliini uhu, ingatiga bhuli?” INsamagooya yahaga, “Ehee niuzuha. Uso ahandabhiziizye tee umulungu gwa gushilile ugwo!”

iNsenjele yahalangana! Yahaga, “Ani, uadaada ahafwiye hali shi ndi sha mwana.” INsamagooya yahiizuha yahaga, “Ahaa nahiwiilwe! Ahali yu bhiinyu saga yu so, niizuha.” iNsenjele yahashililila aswije yahaga, “Umaayi ahafwiye hali, ga gaashila amaaha ishumi ishi pa hafwiliye.” INsamagooya yahaga, “Ishi saga insaaga yu naanu ahandabhiziizye...” Nalinaali pinipo yahayidomoshela na huyizembulanye iNsenjele.

11. ተNYIMVWI YAHANDILE BHULI AGALUUHANE TNGOOLA YAAKWE

Imandi iNyimvwi ni Nsyeleeku zyahavisiiyne tee, saga zyahimvwanyaaga. Wiila iNsyeleeku nka zyayilola iNyimvwi, zyahayisufwanyaaga na huyilije. tNyimvwi yahali mpumakati, nantele yahali ni nsoni. Saga yahasungwizye abhapalamani bhaakwe sha bhahayibhombelaga. Yahasaama abhale ahwanze ukhalo uhwinji. Lwa yapootwa huwaaje ukhalo uhwinji, yahawela huhuula uhukkuul hwa yahakhalaga ni Nsyeleeku. Yahakhiye nu zugumizu haani, saga ahali nka weeka uwa hun'gwizye umwoyo.

Isiku limo yahabhalo hwa Haawa, yahayipanjila amalabha gaakwe. Haawa yahitiha ahuyaavwe.

tHaawa yahaga, “Imbala hupeelee un’embo ugwa je, ugabhalo poponti paala, abhalug bhaaho bhagandi hulole.” tHaawa yahayeega iNyimvwi abhale nayo mwi gona. Huula yahabulula amatundu, yahapula, yahayipeela iNyimvwi, yahasyola. Lwa yasyola lwene amatundu gaala, yahayilola igaluuhana tngoola yoyonti yi sengwa inyeene. Nantele, amatundu igo gahayipiyye ikhone ilya fumye un’kuula ugwa gojele abhalug bhaakwe.

Lwa yaweela hu khaaya, yahagoga iNsyeleeku zinyinji nu n’kuula guula. tNsyeleeku zyahadelegana haani hwi khone lyi Nyimvwi, zyahan’aabha umwini waabho azyavwe. Umwini ahayikwizya iNyimvwi hu khaaya yaakwe, inyeene yahakhaana.

Pamandi iNsyeleeku zyahasaama na bhale akhale mu mbumba zi nyumba na mu magulu. Shiniisho ni leelo iNsyeleeku zikhala mu mbumba zi nyumba na mu magulu.

12. UMUNTU WA SAGA ASALIFYA

Ahaliiho umwana umo ahali m'piina, uyise na nyina waakwe bhahafwiye hali.

Ahaleliilwe nu maama waakwe um'papaanyina, wope ahali n'gogolo, saga ahalimaga. Umwana uyo itaawa lyakwe ahali ya Mbwigia.

Umwana uyo ahateenyaga inkwi mwi sengo huje, akazye na kale ishalye shaabho. Leelo lwa li ateenye inkwi, ahateelaga inteeleo iya hwibhunanzye, ahagaga, “Wee m'piina weewe, umaayi agaliiho, amalabha iga handi nagamo. Awe mpango, uli m'iibhi.”

Isiku inyinji nkashele abhala hwi sengo, ahateelaga inteeleo yiyo. Inyonyi zyahatejelezyaga.

Isiku limo inyonyi zyahan'saajila tee sha hwibhunanzya, zyahan'nyumula, zyahabhalo nawo hu nsi iya hutali tee ya saga yahali nu mwini. Zyahan'salula, ahabha mwini wi nsi ila yonti, bhope abhantu bhaham'mwamiha tee. Aheega abhashi bhabhinji, bhabapaapa abhaana bhabhinji. Ahabha n'tabhazi tee. Ishuma shahamwitiha.

Leelo umuntu unu lwa waapata ugoosi abhe mwini, ibaado lyahamwinjiye. Ahanda hubhalije abhantu na hubhabhuuzye huje, “Amwi muli bhapiina.” Nantele, ahwiilwe hum'peelee ishalye umaama waakwe, nanshi sha habhombaga wiila. Inyonyi zinyinji zyahabhalaga pa khaaya yaakwe. Isiku limo zyahimiliye panzi. Lwa huzilola lwene, aheega intuguwa na huzikhome. Ahaziliga ahaga, “Epi! Muhunselufya pa khaaya yaani.” Inyonyi zyahasogola, zyahabhalo hwi sengo hu zyamwabho.

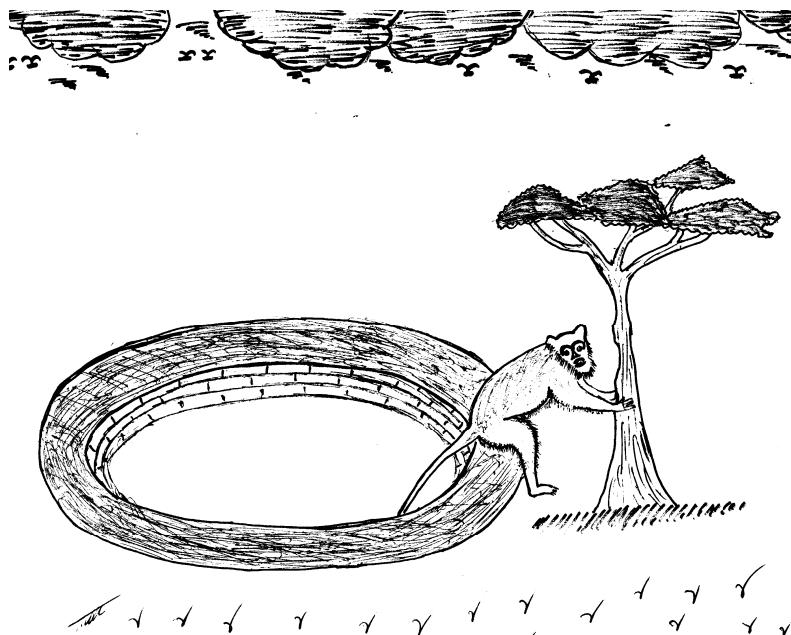
Insiku lwa zyashila hashe lwene, zyahabhalā nantele, zyahamwaga panzi pa khaaya yaakwe. Zyahan'nyumala na humwezye hwi sengo huhuula hwa hateenyaga īnkwi. UMbwiga ahawela hwa maama waakwe. Umaama waakwe ahajile, “Wee Mbwigia, winza, wanaaga. Awe unza bhe shu yimba mu khalo waaho wonti, pipo saga uli ni nsalifyo. Enya wahandeshile sintu muntu uwa hunaavwe. Awe saga wahazisalifiizye inyonyi zya zyahabhombiiye imbombo iya hunyumale na hulongole hu nsi ya wahakhiyi shinza na pate ishuuma ishinji.”

UMbwiga ahajile, “Weewe maama, saga wahamanyiziizye asalifye abhantu.” Ipo ahajendeelela abhombe imbombo yaakwe iya hwande iya teenye īnkwi na kazye, nka kalaje ishalye. UMbwiga ahabha m'piina nu wa humwavwe ahabha nūmo.

13. INSAMAGOoya NI MBWAJI

İmandi yahali iNsamagooya ni Mbwaji. iNsamagooya yahadumbushiye mwi liina itali. Yahakhoolile tee, leelo nūmo ya hinzile huyaavwe, pipo iliina ili lyahali hutali ni dala lya bhajenda abhantu. Nantele hwahali shisanya, aminzi gahūumile mwi liina. Nka saga shinii sho, handi yagabuuye aminzi na fwe. Yahakhiye mwi liina ilyo insiku zitaatu ni nzala.

Lwa zyashila insiku zini, iMbwaji yahashila papaala, yahūmvwa ahantu hakhoola izwi ilya pansi. Yahatejeeleyza shinza, izwi lyahafumilaga hwi liina. Yahazūmbiila, yahayilola iNsamagooya igandile ni nzala, ihwanda afwe. İpo iMbwaji yahagolosya үlubinda lwakwe mwi liina. Yahayibhūzya iNsamagooya aje, "Khata үlubinda lwani."



ŃNsamagooya yahakhata ńlubinda lwi Mbwaji, yahafuma mwi liina. Lwa yaafuma lwene, yahayidomoshela iMbwaji na huyikhate aje, iyizembulanye na huyilye. ŃMbwaji yahalamba aje, “Usahandye!” Leelo iNsamagooya saga yahasungwa atejeelezye. Yahinza iNkunguulu. Piniipo yahayibhuziilizya iMbwaji aje, “Yeenu? Huli nshi?” ŃMbwaji yahaga, “Najendaga, pa nəmvwa ahantu hakhoola. Abhale ahwenye hwa hakhoolela, nayilola ini iNsamagooya ili mwi liina. Nayigolosezya ńlubinda lwani. Lwa yaakhata ńlubinda lwani, nayifumya. Lwi gulila aje, insalifye, yandomoshela, ihwanza angoje.”

Yope iNsamagooya yahiitiha aje, zyi yanga iMbwaji zyi lyoli. ŃNkunguulu yahaga, “Uhunlanganya ani, Nsamagooya. Wiila ani nahasibhililaga aje, ńli muntu wi nsiiibho inyinza. Ishi leelo, zyenu zyu bhomba izi?” ŃNsamagooya yahaamula yahaga, “Nani



waayo, saga nahasungwizye ahuyibhombele ishi iMbwaji. Ḧimpotiiłwe-pootwa, īgonile ni nzala īnsiku zini. Nka saga īndya, īmbala fwe.” ḪNkunguulū yahaga, “Zyę yanga zyi lyoli, leelo heenu aje, ṫyisalifye nasuuti iMbwaji, nkü yilyanje? Ḫngabhiye niini, sha ninzaga bhombe.”

៥Nsamagooya yahanzaga amanye aje, “Ingayisalifya bhuli?” Leelo saga yahasungwizye ḪNkunguulū shi weezya mwi sinda ahabhaazyo, yahaga, “Nalamba mbuuzye nalinaali. Ḫwanza afwe ni nzala.”

៥Nkunguulū yahayibhuzya ḫNsamagooya aje, iyiname mupiipi ni liina, ibhuzsyé amana gaakwe aga hwilongolela. ḫNsamagooya lwa yalinga akhonzye isho, yahagwila mumuula mwi liina. Yahalinga akhoole na lambe aje, ziyifumye, leelo iMbwaji ni Nkunguulū zyahakhaana.

៥Indaabhi yaakwe, yahafwa.

14. WAHAIVUNA HA WAHATOTILE

İmandi hwahali na bhapalamani bhabhiili. Bhonti bhahali na bhashi, leelo saga bhahali na bhaana. Leelo ume ahali ni mbwa yaakwe yeeka, ahayigiine haani. Ahabhalaga nayo avwime ihanu. Yahagogaga nyini na hun'eetele. Ahamanyana nayo imbwa iyo tee, yahabha aje, mwana waakwe.

Isiku limo ahashhula, ahabhala hu bhaholo bhaakwe, hwahali impango. Ahagona insiku zibhiili, isiku ilya taatu ahaweeda hu khaaya yaakwe. Lwa waafisha, um'palamani waakwe aham'uzya aje, "Lwa wahali nūmo, imbwa yaaho yahagojile īkuku yaani. İshi ulyinzie, injiga, ulyigoje imbwa yaaho." Umwani mbwa ahaga, "Nalamba tee muntu weewe! Insombe īkuku yaaho." Um'palamani waakwe ulla ahakhaana asombwe, ahaga, "Ugoje yi mbwa!"

İpo umwanı mbwa ahaga, "Saga ingagoga niini imbwa yaani, pipo ili nanshi umwana waani. Pa goga weneewe." Umuntu ulla aheega induugu, ahayikhoma ulwa hwande. Yahagwa, saga yahafwa, yahabhaha. Ahakhoma ulwa bhiili. Yahagwa na fwe. Umwani mbwa ahalila tee na huyinumule imbwa yaakwe. Ahasogola nayo abhale asyile. Lwa padiiла, umuntu ulla ya hagojile imbwa ya wamwabho, ahapaapa umwana. Umwana ulla lwa waakula, ahabha mwibha. Isiku limo ahabhala mu n'gunda gwa m'palamani waabho, ahavunza ilyebha limo, ahanda alye. Umuntu ulla ya bhahagojile imbwa yaakwe, ahamwaganyizya, ahan'khata, ahan'twala hwa yise, ahaga, "Heelo nani namwaga umwana waaho ahwibha amubha gaani. İshi, nawe n'goje nalinaali."

Umwani mwana ulla ahaga, “Wee muntu weewe! Saga bhagoga umuntu!” ulla ya bhahayigojile imbwa yaakwe, ahaga, “Izuha nawe huje, imbwa ya wahagojile, nani ahali mwana. Ishi, nawe goga!”

15. INYUMBA YA NAANU?

Emandi haani hu nsi iya hutali afume huliiti, hwahali na muntu umo ahali na bhaana bhataatu.

Abhantu ibho bhahinzile hu mpanga yeetu, bhahandile abhombe imbombo hu bhantu ahwanze impiiya. Lwa bhaafiha huliiti, bhahahwigabhile. Shila muntu ahabhalile na muntu waakwe, abhale hum'ombele imbombo.

Hu khaaya huula bhahasagiye abhapaafi bhaabho. Bhope bhahagogoluushe tee, saga bhahali ni khone ilya bhombe imbombo. Bhahalyanga ishalye sha bhahabhabhombelaga abhaana bhaabho. Lwa gaashila amaaha gaminji, ivyalye viila vyahamaliha. Bhahanda abhale hu bhapalamani alaabhe ishalye. Abhaana bhaabho bhaala bhahali sha bhasiile aweele. Pamandi abhapaafi bhaabho bhonti bhahafwa.

Abhasahaala bhaala bhonti bhahatabhiye impiiya, bhahakhomaana pandwimo, bhahitihana huje, “Ishi bhaya, tizenje inyumba uhu. Nka taamala, tibhale, tibheeje abhapaafi, bhinze, bhakhalaje peeka naati.”

Uwa hwande ahafyatuyue injelwa na pembe. Uwa bhiili ahpimile inyumba na zenje. Uwa taatu ahpaliishe na tiime.

Lwa bhaamala imbombo zyonti, bhahakhala, bhahaga, “Ishi, timalile imbombo zyonti. Tibhale, tibheeje abhapaafi, bhinze akhale ipa.” Ipo bhahanda asogole abhale hubheeje abhapaafi bhaabho. Lwa bhaafiha hu khaaya huula, bhahega bhonti bhahafwiye.

Bhahakhala paala pamwabho, ahubhasalifye abhantu hu mbombo iya hubhasyile abhapaafi bhaabho. Lwa bhadiila insiku zinyinji, bhahawela hu nyumba yaabho.

Lwa bhaafiha, bhahaga, “Tisikhale bhuli tibhataatu mu nyumba yeeka?” Ya hafyatuyye injelwa na pembe, ahaga, “Inyumba yaani! Ani niini imbombole imbombo ingoosi!” Ya hapimile inyumba na zenje, ahaga, “Inyumba yaani! Ani niini imbombole imbombo ingoosi tee!” Ya hapalishe na tiime, ahaga, “Inyumba yaani! Ani niini imbombole ashile mwenti!”

Awe bhaavwe, ibhe ya naanu?

16. IGOBE NU YISEVYALA WAAKWE

Iemandi hwahali iGobe nu yisevyala waakwe. Isiku limo iGobe yahanza amanye aje, weenu n'shevü, umwene nu yisevyala! I Gobe yahan'kwizya un'shi waakwe, yaham'uzya yahaga, "Ani indi n'shevü ashile uso. Imbaswiga abhantu bhayiga, uso n'shevü ashile abhantu bhonti mu nsi umu."

Un'shi waakwe aham'uzya ahaga, "Awe uli mwana n'doodo. Udaada ahandile hali ushevü waakwe, sha siile apaapwe umuntu nkummo mu nsi umu." I Gobe yahaseha tee na gwe pansi, yahaga, "Ishi umbuzye, ahabhombelaga weenu ushevü, nkummo yiga, ahandile hali sha bhasiile abhantu apaapwe mu nsi umu? Sha shiisho ani ikhaana apanje ipangwi na bhashi. Enya, ishi uhwisangaanya wu mwene. Ani insangwa acole ahantu habhombeha, saga ihwanza apanjilwe."

Shalyabheela iGobe yahan'sonteelezya umwana waakwe uShambo hwa maama waakwe uMwanibhanza aje, "Un'aabhe huje, ankalile ihombwa inyinza, indi na bhajenu." UShambo ahabhala hwa maama waakwe, aham'uzya zya n'tumile uyise waakwe. Nantele ahonjela ahaga, "Udaada ajile, 'thombwa iyo yu bhala kale, igandi ahwengwe mu nsi umu, nantele igandi afume hu nsi izya hwanzzi." UMwanibhanza ahamiinnye uyisevyala sha li. Ahakhala ahabhaazyo hashe, ahan'sonteelezya uShambo hum'uzye aje, "thombwa iliiho. Leelo um'uzye huje, umuntu uwa nyeemule agandi abhe n'shi awe n'ume."

Injeele zyi Gobe ipa zyahapeleela, ushevü wahapeleela, izya bhombe zyahan'teega. UMwanibhanza lwa waguliila hu habhaazyo, ahan'sonteelezya umuntu uwinji hwa gobe aje, "Umuntu wowonti

aganyeemula iħombwa, leelo insayo iyi hombwa agandi akhate.” Izi zyahabha home tee ashile zya hwande.

Ipo iGobe yahan'kwizya un'shi waakwe na hum'ħuzye zya m'ħażiizye ħyisevyala. Un'shi ahaseha na hum'ħuzye aje, “Nahabħużiizye aje, ħdaada saga ugħamena ħshevu awe. Nku hwanzu, un'aabhe alangaanyizye ħshevu.” I Gobe saga yahasħungwilwe abħoneshe aje, imenilwe. Yaham'ħuzya un'shi waakwe aje, “Nanzaga aje, imanye-manya lwene aje, ħtayivyala ali bhuli bhuli!”

17. YEENU IDIIMI BAHULIKWIZYA N'GOOSI

Emandi tee uhwo hwi gamba iya hu Tukuuyu hwahali ni diimi iyi minzi. Idiimi iyo lyahali papiipi ni gamba, nantele lyahali lyini uhwo. Abhantu bhahandile azumbiile hashe hashe azenje. Lwa gaashila amaaha gaminji, ikhaaya zya bhantu zyahapalamila tee ni diimi iyo.

Abhantu bhahasujile ing'ombe, imbuzi, inkuku, ingoole. Bhahasujile ni vyinji vivinji.

Ipo pi diimi ing'ombe nka yazumbiila, yahadumbushilaga na teeje lwonti.

Nka yadumbushila imbuzi, yahateegaga lwonti. Inkuku nka yazumbiila, yahadumbushilaga mwi diimi iyo na teeje lwonti. Bhahanda na bhaana bhope nkashele bhazumbiila pi diimi iyo, bhahadumbushilaga umwo na teeje.

Ipo abhantu bhahakwizanya bhonti, bhahayanga bhahaga, "Mwi, tibhombe bhuli ni diimi ili?" Bhamo bhahaga, "Tisaame!" Bhamo bhahaga, "Saga tigasaama. Tizenjile tee."

Umo ahaga, "Tibhombe bhuli?" Ipo umuntu umo ya bhahamwumvwaga tee pa khaaya ila, ahaga, "Mwi, idiimi ili... Inzaji, tanze iwe igoosi tee, tilizumbizye pi diimi. Shila muntu abhale, ayanze inkwi."

Bhonti bhahitiha. Bhahabhalo ahwanze inkwi, na huzileete inkwi. Umuntu ula ahaga, "Ishi teeje umwoto." Bhaheega umwoto. Ahaga, "Ishi tande apembe iwe ili." Ipo bhahanda apembe iwe liila, bhahapembile usanya wonti. Hwahiilile, bhahajendeliye afishe nusiku. Afishe nindaabhi, iwe liila lyahabha lipiye tee, lyahabha cheee! Ipo umuntu ula ahaga, "Ishi, tanze amakwi, tibhungulusye iwe ili, libhale mwi diimi."

Bhaheega amakwi, bhahanda abunshile iwe liila, lyahabhunguluha na dumbushile mwi diimi muula.

Ipo bhahamvwa amantu ganda akhoole mwi diimi, “Abhiibhi, taafwa!!!” Gamo gahaga, “Naleshela umwana.” Gamo gayiga, “Naleshela ing’ombe yaani.” Ugu gwahaga, “Naleshela iha.” Ugu, “Naleshela iha.” Thoolo zyahali nyinji tee, gahanda aje, “Taabhala.” Gaham’uziilizya un’goosi, “Tibhale hwoshi?” Un’goosi ahaga, “Saali hu Safwa.” Isiku lya gahasaamaga, gahabhungulanya tee amasoocho, gahabhalu hu Safwa.

Un’goosi waabho ahaga, “Naafiha pamwanya pi gamba.” Gahabana iliina igoosi tee, ipo gahabhiha idiimi lyabho. Nkashele umuntu wowonti wa saga N’safwa afiha hwi gamba ilyo, ateega.

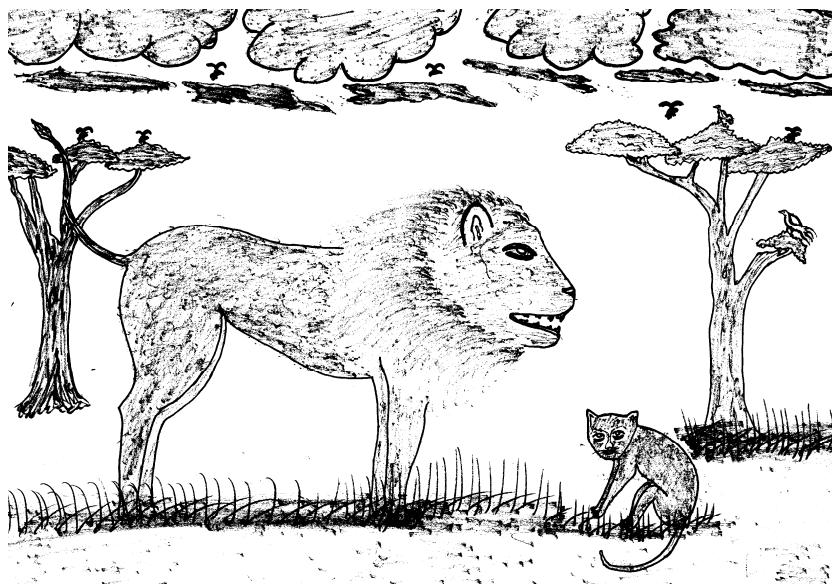
Ahwande amaaaha igo idiimi ilyo bhalikwizya N’goosi. Ishi sha lyahasamiye idiimi ili hwi gamba lya Bhasafwa.

18. YEENU İNYAABHU İSUNGWA AKHALE MWA BHATELESHELA ABHASHİ

Abhantu bhasuga iňyaabhu mu nyumba zyabho. Leelo iňyaabhu isungwa tee akhale na bhashi, pipi isiibha huje, abhashi bhali ni khone ashile abhalume ni hanu iżyinji. İmandi iňyaabhu yahakhalaga mwi gona peeka ni hanu iżyinji.

Pipo ndoodo, yahogopaga akhale yeene. Yahalola aje, iyanze um'manyani un'goosi wa gamwawwa hu bhalugħ. Pipo iNsama iħoogofya, iňyaabhu yahasalula akhale peeka ni Nsama.

Lumo lwa bhahakhiiye nu mwavwi waakwe iNsama, zyahinzile imbwalonde zisaanu. iNsama yahamanya huje, ufwie waakwe waafiha, yahalubħusxa ulubhilo. iňyaabhu yahubha na je, “Unu saga wa khale nawo. Mwoga!” iňyaabhu yahasaamila hu khaaya yi Nzovu, pipi mu nsibho zyakwe yahaga, “Ini yi hanu īngooxi ashile zyonti.”



Isiku limo umuntu umvwimi ahayipiha inzovu ni indusu. Yahagwa pansi, yahafwa. Umuntu ula ahasha tee, ahazubha pamwanya pa nzovu. Ipo iNyaabhu yahamanya aje, un'ume ula lyoli ya li ni khone tee. Yul wa khale nawo. Umuntu ula lwa haweeela hu khaaya akwizye abhantu abha sinze inzovu, iNyaabhu yahabhala nawo. Lwa haweeлага, ahangiite ulubinda lwu nzovu ishimanyishizyo aje, agojile inzovu. Lwa waafiha pa khaaya, un'shi waakwe ahan'yaayila, ahamwambiilila indusu peeka nu lubinda. iNyaabhu alole isho, yahasiibha yahaga, "Unu ya li ni khone ashile bhonti mu nsi umu, yi halaje nawo. Afyulile indusu ya n'ume yi gojile inzovu!"

Afume ipo, iNyaabhu ni leelo isungwa akhale mwa bhateleshela abhashi.



19. INYAABHU NAHAGAGA NGOOYI

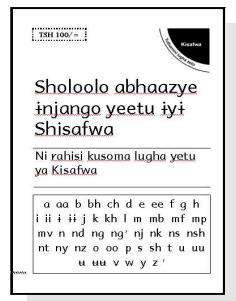
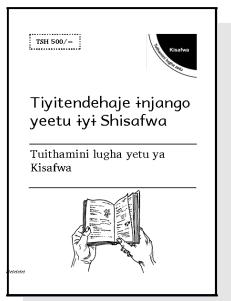
Imandi lwa nahali mwana, umaayi ahasyanga mu lwala. Ani nahagonile huuhati. Imandi abhamaayi bhahafumaga nagamazansha asye umela ugwa tubhile ihombwa.

Ishi lwa nahagonile pi teefu paala, nahumvwa inyintu ibuusa. Ibuusa nanshi ingooyi, ibuusa, ibuusa. Indi, "Hee! Ini ngooyi." Ishi nahanda asiibhe huje, "Ini ngooyi umaayi paala yan'shila. In'shilile pii yinza huliini?" Nahadelegana, nahapootwa afuute, ayanje nahapootwa. Nahadelegiine aje, inkwizye umaayi. Nahagaga, "Nki nkwizye umaayi, ibhala humbiide hwi milo, ibhala hungoje." Agone utulo nahapootwa, nahadelegiine huje, "Nki njiga, injinganishe. Imbala yinganishe, bhuli bhuli, ibhala hundole na hate! Indi maayi ni maayi ziniije. Bhaana mwi! Inje bhuli leelo, mwi? Izi zya huliini." Ipo nahakhala, nahakhala, nahalinga aje, injimbe. "Ishi injiga, mwi! Afuute impootwa, agone impootwa. Umaayi lwa sya ihumwumvwa. Leelo aje, injanje, ingooyi ili papipi, ibhala huhate. Mwi!" Pamandi nahajimba. Indi, "Haa! Ndaadi! Hwomo nki mfwा, umaayi ahamanyaje, 'Lyoli, umwana waani inongwa huuhati uhwo saga nyinza.'" Nahabhuha hwi khone, nahakhoola nahaga, "Ingooyi ihungoga." Hee! Umaayi ahagunduuhana, ahinza, "Ingooyi yafuma hwi ni mwana, mwi? Hee!? Ingooya ili hwoshi iyo?" Haa! Ahwenye ishi, nyaabhu, mwi! Indelegiine, indelegiine, fwandi! Ya yanogofyaga yahali nyaabhu, saga yahali ngooyi.

Vitabu hivi vya masimulizi ya Biblia vinapatikana katika lugha
ya Kisafwa:

- * ሂYeesu ahun'tħħala un'sahaala uwi pepo
 - * ሂM'falisaayo nu n'somvya isonko
 - * Amayele aga zuwule iñswi zinyinji
 - * ሂYeesu ahun'zyħħxa umwana wa m'fwile
 - * ሂYeesu akhajila amabhilingwa mu nsħumbi
 - * ሂMusa alongozya abhaana Izilaeeli afume hu
Miisili
 - * ሂDaudi ahum'mena uGoliyaati

Ukipenda kujifunza kusoma Kisafwa, vijitabu hivi viwili
vinatoa maelezo:



Kama una maswali yoyote, au unataka kununua vitabu, au
kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na:

Namba za simu: 0767 933 797 au 0767 933 806